

عەشیرین چەک دار ڤیت دورست ببن
دیف سەردارین خو پر هەڤرست ببن

هەر جوتیارەک ڤیت عەردی خو هەبت
ب خو بچینت ملکی خو هەبت

شیخ عەبدول سەلام روژەک بی میثان
میثانی عەزیزی شیخی بریفکان

خودانین هەردو ریکین موبارەک
نەقشەبەندی و قادری ب جارەک

بریار دان خانندن ب کوردی بتن
مللەتی کورد پر هشیاری بتن

کورمانجی ئەو زمانی رەسمی
ئیسلامی بتن ئاویی حوکمی

شیخ و زەلامان پیکڤه سیند خارن
بوڤان داخازان پر هیز و کارن

تهلگرامهك دان شارئ ستانبولئ
ئاگاه داركرن سولتان بو شولئ

«سبهره را خودئ» كو نامه وهرگرت
دهمارئ توركان سهري وئ پيس كرت

گوت ئه و چهوا كورد ئه قروكه ويران
شه رته وان بكم كاقل و ويران

وي هيرش بره سهر كورد و كوردستان
مخابن هه قال گهل شيخي نه مان

شيخ عبداله سهلامئ گهل بارزاني يا
شهري خو كرن ل دهشت و چيا

شيخي موبارهك دو هه يقان خو گرت
هه سكه ر گه لهك بون خو بن كه لهك رشت

هندهك ژ ئاغان كه نكه نه و شيخان
گه لهك مخابن چون هاري توركان

لهوا نه چار بو چونک تيارى يا
ب قه در و قيمهت هاتن پيشاهيا

نهم نه فروكه كورد تهف ژ مار شه معون
پر سوپاس كارين تاريخ ژى مه منون

شيخ ب خائينى هاته گرتنى
سوفى عه بدولاي دابو كوشتنى

دهستى شيخي گرت گوت هه ي شيخي من
قيت تو ته شريف كى مال و ناقي من

شيخ ژى نه چار بو نهو شهف بو ميثقان
نهوي قهت نه كر دل رهشى و گومان

وي شهقي رابو ميثقانى خو گرت
حوكمهت ئينايى خهلات ژى وهرگرت

مه لا مصطفى ميرى مه كوردان
نهو سى سالى بو ئينانه زيندان

دهیکا پر حورمهت ئەو ژى گرتى بو
فهريمانا هاتى ژ پاي تهختى بو

كو ته شريف كرى شىخى سپداره
ئەو ل زينندان بون ل رهخ قناره

ميسل دههژا ژ بهر بى بهختى
والى له رزى سهه دهپى تهختى

والى سولهيمان كورى نه ظيف بو
كورد بو بهلى پا ئەو نه نظيف بو

شىخ عبدال سهلام دهسهك مهزنه
چه ندين نازك بو هند رهق ئاسنه

خودان ئيراده و ب هزر و بىر بو
شههيدى كوردان سهردار و ژير بو

١٩٩٥

دهرگههئ ژین و هیقی یا

دهرگههئ ژین و هیقی یا گرتی یه دیسا چما^(۱)
ما ژینا کورته ژین بت ما ژعه مرئ مه چ ما^(۲)

سپیدهیا بیتن چ لیبکه م گهر دگه نجی دا نه هات
نیرگزا واری مه وهریا و خونا فکه پیدان هات

تاقه تا چهرخ و سه ما مه نه ما یاری بزان
شینیی و گرین بو مه مان شه ربه تا ئاه و خه مان

له و دنالم له و دکالم بلبلو .. هیلین هه رفت
سه د هزار هیلین هه رفتن دژمنو ته حه ق که رفت

بلبلئ بی کهس مشه خته و کاقله ره زئ گولان
ئاگره ک به ربیی هناقا و تالانا جه رگ و دلان

جانیکین کومیدا ره‌قین که‌تنه ناڤ چول و چیان
لورینا گورگا ل نیڤ شه‌فان بچاندن چه‌رگ و سی یان

ئاگره‌ک که‌ته دلّی مه و چریسکه‌ک ژئی ڤه‌به‌یی
که‌ته ئاسمانا و نقیسی کوردو تو‌هه‌بی و هه‌یی

ده‌رگه‌هی ژین و هیڤی یا گرتی یه دیسا چما؟
ما ژینا کورته ژین بت ما ژعه‌مری مه چ ما؟

ته دڤیتن نه‌ز بمینم که‌تیئ باری خوبم
نه‌ز میثانی واری خوبم ده‌روزی مالی خوبم

باره‌کی ئیک جار گرانه و په‌ساره ریکا مه‌ژی
شیخ عوبه‌ید و شیخ سه‌عیدی رو‌هنه ریکاوال مه‌تی

فه‌نه‌رین تاریخی دگه‌شن رو‌هن یا چاف ودلان
دی چ خوبم به‌رپه‌ران ناڤ رویی و ئیش و کولان

تازی یا قازی ژبیر نه‌کن بو بکن شینی هه‌ر سال
کوزرین گولین چیا یان نی‌رگزین شه‌نگ وشه‌پال

رسته کيڻ شه نقي بو ڦه دان جان فيداين راستي يي
چون سهر سي دار و قناران هه واره ل کورديني يي

عزت و خهيري و قودسي مصطفا ٺه و چار برا
روهني يا چاڻ و دلان هه ر گهشن ٺه و چارچرا

ٺه و چرايڻ ملله تينه شهوق ڦه دان بو مه لهوا
بلبلين شهرمن دخوين کوردو دي رابه ڙخهوا

دهر گههي ڙين و هيڻي يا گرتي يه ديسا چما
ما ڙ ڙينا کورته ڙين بت ما ڙ عه مري مه چ ما

زانا ونه زان هه ر ئيکن کوردينو نابت ٺه ڦه
لهو ڙ ئيشا ٺه م دنالين هه ر ل مه دونيا شه ڦه

کاروانين شه ڦان دبورن لاوک و حهيران خوشن
رسته کيڻ ستيران دسوژن بو مه هارن لهو گهشن

گوھ بدن دهنگي بليان ٺه و چهوا بو مه دبسترن
خوشه لي دهنگي نارينان دلي مه تڙي کولن

هەر ئەمەین هەتا ئەف سالا خەونە کە بشیین بژین
و هک هەمی خەلکین جیهانی وان سنویرا ژ خو فەدین

خەونە کە بشیم ببینم دەقیری دلێ من خاست
نابتن بو مە ببینین ژێرو ژوارن چەپ و راست

نابتن بو مە تەوفا ئەو جەهێ لێ مەم و زین
نابتن ئەقرو ببورین ژ توخیبێ خانقین

نابتن بچم نک خانی بو فەکم دلێ بخوین
نابتن بچم دیرسیمێ بکە لیشم دلێ بئەقین

دەرگەهێ ژین و هیقی یا گرتی یە دیسا چما
ما ژ ژینا کورته ژین بت ما ژ عەمرێ مە چ ما

۱۹۷.

(۱) چما: بۆچی

(۲) چ ما: چەند ما

دلبر... نه ساخه!

ئەو شەپالا ئەز ژى دىرم، ئەقرۆ كوڤانه گەلو
روندكئين ريز ريز دبارن، ئەف چ فەرمانه گەلو

ئەز دزانم دلبرهرا من، هەر يا پرژانه گەلو
لى چهوا ژخه و نه رابى، ما نه ديلا نه گەلو..؟

ما نه نه وروزه.. بوهاره، ما نه سهيرانه گەلو..؟
ئەو چهوا بلبل نه خاندن، بۆچى قه مانه گەلو..؟

بلبلك هات چەنگ شكهستى، گوتى: تالانه گەلو
شاعرو دلبر نه ساخه، يا بى ئە زمانه گەلو

دهرده كى گرتى گرانه، نه ژ نازانه گەلو
كانى نوژدار.. كانى زانا، له رزه و تانه گەلو

دل ژ دل ئه قرو پر كوله، دل بئ سەميانه گهلۆ
هين دزانن كو ئه قيندار، توخمئ لالانه گهلۆ

ئەو ژ بەژنئ را چ شوخه، بەژنا خانانە گهلۆ
يان ژ روميەت قەت نە بيتن، ئەو پەري خانە گهلۆ

دل بەرا چار دە بوھاري*، ئەف چ فيغانە گهلۆ
قەت دبت دل بەر نەساخ بت، ئەف چ لەيلانە گهلۆ

ئەژدەھاك ئە قرو د زۆرن، زۆري خاقانە گهلۆ
ھەر ژ هينگی مللەتئ مە، ديل و قوربانە گهلۆ

زاروين كوردان دكوشتن، مەژي دەرمانە گهلۆ
دا پئ ساخ بت شاهئ فارس، دەردئ مارانە گهلۆ

لئ نھو مار چارسەرينە، خوین لئ ئەرزانە گهلۆ
پئ و دەستين مە دپيشن، سەر بئ كيشانە گهلۆ

۱۹۷۵/۳/۲۱

* - ۱۹۶۱-۱۹۷۵